PRIFYSGOL CAERDYDD

Adroddiad a Datganiadau Ariannol

31 Gorffennaf 2008

ADRODDIAD A DATGANIADAU ARIANNOL 2008

CYNNWYS

Tudalen

Adroddiad y Trysorydd	**3**
Datganiad o Lywodraethu Corfforaethol	**5**
Cyfrifoldebau Cyngor Prifysgol Caerdydd	**6**
Adroddiad yr archwilwyr annibynnol	**8**
Cyfrif incwm a gwariant	**10**
Datganiad o gost hanesyddol y gwargedion	**10**
Datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig	**11**
Y mantolenni	**12**
Datganiad o'r llif arian	**14**
Nodiadau ar y datganiadau ariannol	**15**

ADRODDIAD Y TRYSORYDD – AROLWG O WEITHREDU A CHYLLID

Cwmpas y Datganiadau Ariannol

Mae'r datganiadau ariannol am y flwyddyn yn diweddu ar 31ain Gorffennaf 2008 yn cyfnerthu canlyniadau'r Brifysgol a'i dau is-gwmni, sef Cardiff University Properties Cyf a University College Cardiff Consultants Cyf.

Canlyniadau am y Flwyddyn

Dyma grynodeb o ganlyniadau incwm a gwariant cyfnerthedig y Brifysgol am y flwyddyn hyd at 31ain Gorffennaf 2008:

	2007/08 £000	2006/07 £000
Incwm	393,545	367,237
Gwariant	(379,885)	(357,348)
Gwarged am y Flwyddyn ar ôl Dibrisio Asedau yn ôl Prisiad a Threth	13,660	9,889
Trosglwyddiad o Incwm Cronnus mewn Gwaddolion	401	68
Gwarged am y Flwyddyn a Gadwyd yn y Cronfeydd Cyffredinol wrth gefn	14,061	9,957
Gwarged am y Flwyddyn ar Sail Cost Hanesyddol	17,030	13,260

Cynyddodd yr incwm M£26.3 (7.2%) o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol. Cynnydd o M£16.6 yn yr incwm o ffioedd dysgu oedd yn bennaf cyfrifol am y cynnydd hwnnw.

Cynyddodd y gwariant hefyd M£22.5 (6.3%) gan adlewyrchu'n bennaf y cynnydd o M£17.9 yn y costau staff a oedd yn gysylltiedig â'r cynnydd yn eu niferoedd, dyfarniadau cyflog a drifft cynyddrannol.

Dangosyddion Allweddol Perfformiad Ariannol

Bydd y Brifysgol yn monitro dangosyddion allweddol ei pherfformiad ariannol ac yn eu cymharu yn erbyn prifysgolion tebyg a arweinir gan ymchwil (Grwp Russell) ledled y DU. Mae'r wybodaeth ddiweddaraf sydd ar gael am brifysgolion Grwp Russell yn dangos bod cymarebau Caerdydd o gwmpas y cyfartaledd ar wahân i gymhareb hylifedd yr asedau cyfredol i'r rhwymedigaethau cyfredol sydd gyda'r uchaf yn y Grwp fel yr amlinellir isod:-

Cymarebau Ariannol	Caerdydd			Grwp Russell - 06/07		
	05/6	06/7	07/8	Uchel	Isel	Canolrif
Cyfanswm yr Incwm M£	344	367	394	958	169	382
% o warged CH i gyfanswm yr incwm	3.3	3.6	4.4	15	(1)	2.7
% o gostau staff i gyfanswm yr incwm	55.6	56.2	57.2	61.6	45.4	56.9
Yr asedau cyfredol i'r rhwymedigaethau cyfredol	2.4	2.4	2.4	2.4	0.5	1.2

Mae gan y Cyngor ddisgwyliad rhesymol bod gan y Brifysgol adnoddau digonol i barhau i fodoli'n weithredol hyd at y dyfodol rhagweladwy. Dyna pam y mae'r Brifysgol yn dal i fabwysiadu'r sail 'busnes byw' wrth lunio'r cyfrifon.

Perfformiad y Buddsoddiadau a'r Llif Arian

Mae'r Brifysgol wedi adolygu'r hylifedd, y perfformiad a'r risgiau credyd sy'n gysylltiedig â'i phortffolio o fuddsoddiadau yn ystod 2007/08 mewn ymateb i'r problemau economaidd a gafwyd yn ystod y flwyddyn. Mae buddsoddiadau'r Brifysgol wedi'u rheoli o fewn fframwaith sy'n cyfyngu ar fod yn agored i hynt a helynt unrhyw wrthbarti unigol ac yn rhannu'r risg ymhlith asedau y mae parch mawr iddynt ond yn sicrhau bod modd cyflawni amcanion y Brifysgol drwy sicrhau digon o hylifedd. Er hynny, gwelwyd tanberfformio yn ystod y flwyddyn.

ADRODDIAD Y TRYSORYDD – AROLWG O WEITHREDU A CHYLLID

Biofusion Ccc

Mae cytundeb deg-mlynedd a lofnodwyd yn 2006/07 â Biofusion Ccc yn rhoi'r hawl i'r cwmni hwnnw ddatblygu'n fasnachol yr eiddo deallusol a gynhyrchir drwy ymchwil ym Mhrifysgol Caerdydd ar hyn o bryd ac yn y dyfodol. Yn gyfnewid am hynny, cafodd y Brifysgol gyfranddaliadau sydd wedi'u rhestru ar yr AIM ac sy'n werth M£15.95 a rhyddhawyd incwm o M£1.595 i'r cyfrif Incwm a Gwariant. Ond gan i werth marchnad y buddsoddiadau hynny ostwng i M£9.5 erbyn 31 Gorffennaf 2008 bu gostyngiad yn yr incwm gohiriedig, a gostyngwyd i M£0.88 y swm a drosglwyddwyd i'r cyfrif Incwm a Gwariant yn 2007/08.

Cynlluniau Pensiwn

Mae staff clinigol, academaidd a chysylltiedig y Brifysgol yn aelodau o Gynllun Blwydd-dal y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (GIG) neu o Gynllun Blwydd-dal y Prifysgolion, a'r unig gost a gydnabyddir yn y cyfrifon yw cyfraniadau'r cyflogwr.

Mae'r staff anacademaidd ac anghlinigol yn cymryd rhan yng Nghronfa Bensiwn Prifysgol Caerdydd a Chynllun Llywodraeth Leol. Y diffyg cyfun ar y ddau gynllun, fel y'i cyfrifwyd at ddibenion FRS 17, oedd M£40.4 ar 31ain Gorffennaf 2008 (M£34 ar 31ain Gorffennaf 2007).

Datblygiadau at y Dyfodol, a'r Amgylchedd Allanol

Yn ystod 2007/08, daliodd y Brifysgol i fuddsoddi mewn adeiladu asedau fel adeiladau academaidd ac isadeiledd cymorth. Mae datblygiadau pellach ar y gweill at y dyfodol, gan gynnwys ailwampio helaeth ar adeiladau academaidd ar gampws Mynydd Bychan a champws Parc Cathays, a chryn fuddsoddi yn y system technoleg gwybodaeth yn y Brifysgol.

Mae dangosyddion allweddol ei pherfformiad ariannol yn amlinellu cryfder ariannol cyfredol y Brifysgol a bydd angen y cryfder hwnnw gan mai'r darogan yw bod rhagolygon economaidd y DU a'r byd yn mynd i waethygu. Caiff hynny effaith negyddol ar gyllid y Brifysgol. Isod, amlinellir rhai materion penodol a fydd yn effeithio ar fyd addysg uwch yn y DU ac ar Brifysgol Caerdydd ac y bydd angen eu monitro'n ofalus a gweithredu yn eu cylch yn ôl yr angen.

> Ffioedd Dysgu – er i'r cynnydd yn y ffioedd dysgu i fyfyrwyr cartref gynyddu'r refeniw, fe gafwyd, ochr yn ochr â'r incwm ychwanegol, bwysau cynyddol ar wariant, gan gynnwys y gofyniad i osod o'r neilltu gyllid ar gyfer bwrsariaethau, y pwysau i wella cyfleusterau a'r galw llwyddiannus am gyflogau uwch. Gwelwyd hefyd yr incwm o fyfyrwyr tramor yn dal i gynyddu, ond cydnabyddir mai ffynhonnell anwadal o incwm yw honno a'i bod yn agored i ddylanwad ffactorau sydd y tu hwnt i reolaeth y Brifysgol, megis datblygiadau gwleidyddol ac economaidd yng ngwledydd cartref y myfyrwyr.
>
> Incwm Ymchwil – er bod yr incwm o ymchwil yn dod o amryw o ffynonellau, gan gynnwys elusennau a chorfforaethau, daw'r rhan fwyaf ohono o'r sector cyhoeddus ac fe'i dyrennir yn rhannol ar sail yr ymarfer asesu ymchwil. Cynhaliwyd yr Ymarfer diwethaf yn 2001. Disgwylir cael canlyniadau Ymarfer 2008 cyn hir a chânt effaith ar gyllid a bri'r Brifysgol ac felly ar ei gallu i ddenu myfyrwyr a chontractau ymchwil. Caiff perfformiad y Brifysgol yn Ymarfer 2008 gryn effaith ar ei pherfformiad ariannol yn y dyfodol.
>
> Pwysau ar Wariant – yng Nghaerdydd mae costau staff yn rhyw 57% o gyfanswm yr incwm ac mae'r pwysau diweddar yn cynnwys codiadau cyflog yn ogystal â'r angen i godi cyfraniadau'r cyflogwr i wynebu rhwymedigaethau pensiwn sydd heb eu hariannu. At hynny, mae gofyn buddsoddi rhagor o gyfalaf yn yr isadeiledd academaidd a phreswyl er mwyn dal i ddenu myfyrwyr a staff i'r Brifysgol.
>
> Cefnogaeth Gref y Llywodraeth – mae prifysgolion yn bwysig i'r llywodraeth o ran cyflawni amcanion polisïau cyhoeddus megis gwella sgiliau a chynyddu cystadleurwydd mewn economi sy'n seiliedig ar wybodaeth. Deil prifysgolion i gael lefel uchel o gymorth ariannol a rheoleiddiol gan y llywodraeth drwy Gynghorau Cyllido sy'n dosbarthu cyllid yn bennaf drwy grantiau bloc. Mae presenoldeb y grantiau bloc hynny'n ffynhonnell bwysig o sefydlogrwydd a sicrwydd yn y sector.

Casgliad

Mae'r datganiadau ariannol yn dal i gadarnhau bod y sefyllfa'n foddhaol gan eu bod yn adlewyrchu cryfder ariannol sylweddol cyfredol y Brifysgol er y cydnabyddir y bydd yr amodau economaidd cyfredol yn peri bod yr ychydig flynyddoedd nesaf yn fwy heriol.

Hywel Jones - Trysorydd
Dyddiad 15 Rhagfyr, 2008

DATGANIAD O LYWODRAETHU CORFFORAETHOL

Mae'r Brifysgol wedi ymrwymo i arddangos yr arferion gorau ym mhob agwedd ar ei llywodraethu corfforaethol. Mae'r crynodeb hwn yn disgrifio'r modd y mae'r Brifysgol wedi cymhwyso'r egwyddorion a amlinellir yn Adran 1 y Cod Cyfun ar Lywodraethu Corfforaethol a gyhoeddwyd gan Gyfnewidfa Stoc Llundain ym mis Mehefin 1998. Ei ddiben yw helpu'r sawl sy'n darllen y Datganiadau Ariannol i ddeall sut mae'r egwyddorion wedi'u cymhwyso.

Y Cyngor sy'n gyfrifol am system reoli fewnol y Brifysgol ac am adolygu ei heffeithiolrwydd. Mae'r system honno wedi'i llunio i reoli yn hytrach na dileu'r risg o fethu â chyflawni amcanion busnes ac ni all ond darparu sicrwydd rhesymol, ac nid sicrwydd llwyr, rhag camddatganiad neu golled berthnasol.

Mae gan y Cyngor broses barhaus ar gyfer nodi, gwerthuso a rheoli risgiau arwyddocaol y Brifysgol ac mae'r broses honno wedi bod ar waith am y cyfan o'r flwyddyn yn diweddu 31ain Gorffennaf 2008. Caiff y Cyngor adroddiad rheolaidd sy'n cynnwys adrannau ar reoli risg, rheoli a chydymffurfio sy'n cyd-fynd â'r cyfarwyddyd ar reoli mewnol i gyfarwyddwyr ar y Cod Cyfun fel y barnwyd ei fod yn briodol ar gyfer addysg uwch. Ar sicrhau'r radd berthnasol o sicrwydd y mae'r pwyslais, ac nid ar wneud dim ond adrodd ar sail eithriadau.

Yn unol â Chanllaw Pwyllgor Cadeiryddion y Brifysgol, caiff y Cyngor adroddiad sy'n rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am gynnydd tuag at ganlyniadau ac amcanion strategol allweddol y Brifysgol a bydd hefyd yn cynnal adolygiad blynyddol o effeithiolrwydd y Cyngor.

Bydd Cyngor y Brifysgol yn cyfarfod bum gwaith y flwyddyn ac mae ganddo sawl pwyllgor, gan gynnwys Pwyllgor Strategaeth ac Adnoddau, Pwyllgor Llywodraethu, Pwyllgor Taliadau a Phwyllgor Archwilio. Mae'r holl Bwyllgorau hynny wedi'u sefydlu'n ffurfiol, ac mae ganddynt gylchoedd gwaith.

O ran ei gyfrifoldebau strategol a'i gyfrifoldebau datblygu, caiff y Cyngor argymhellion a chyngor gan y Pwyllgor Strategaeth ac Adnoddau sy'n un o bwyllgorau sefydlog y Cyngor, a chan y Senedd, sef y corff sy'n gyfrifol am faterion academaidd y Brifysgol.

Y Pwyllgor Strategaeth ac Adnoddau sy'n rheoli, yn monitro ac yn rheoleiddio cyllid, cyfrifon a buddsoddiadau'r Brifysgol o fewn y polisi cyffredinol a bennwyd gan y Cyngor. Ceir hefyd Grwp Cyllid. Fe'i cadeirir gan y Trysorydd ac mae'n cynnwys Is-Gadeirydd y Cyngor, aelod lleyg o'r Cyngor yn ogystal â'r Is-Ganghellor, y Cyfarwyddwr Cyllid a'r Rheolwr Ariannol. Bydd y Grwp Cyllid yn cyfarfod bedair gwaith y flwyddyn i drafod materion ariannol manwl a materion manwl rheoli mewnol er mwyn cynghori'r Pwyllgor Strategaeth ac Adnoddau neu'r Pwyllgor Llywodraethu yn ôl yr angen.

Mae'r Pwyllgor Llywodraethu yn cynghori'r Cyngor ynghylch materion sy'n ymwneud â llywodraethu ac ynghylch lefel y cydymffurfio gan y Brifysgol â gofynion gorfodol deddfwriaeth a rheoliadau eraill. At hynny, bydd y Pwyllgor Llywodraethu yn ceisio ac yn cymeradwyo aelodau lleyg a chyfetholedig newydd i wasanaethu ar y Cyngor ei hun, a'i is-bwyllgorau, yng ngoleuni'r sgiliau a'r cymwyseddau gorau posibl y bydd eu hangen. Aelodau lleyg yw'r mwyafrif o aelodau'r Cyngor.

Y Pwyllgor Taliadau sy'n penderfynu ar daliadau'r mwyafrif o'r staff uwch, gan gynnwys yr Is-Ganghellor.

Bydd y Pwyllgor Archwilio yn cyfarfod bedair gwaith y flwyddyn. Bydd archwilwyr mewnol y Brifysgol yn bresennol ym mhob cyfarfod, a'r archwilwyr allanol yn bresennol i ystyried y Datganiadau Ariannol blynyddol a llythyr y rheolwyr neu, fel arall, pan gânt gais i fod yn bresennol. Bydd y Pwyllgor yn ystyried adroddiadau manwl ynghyd ag argymhellion ar gyfer gwella systemau rheoli mewnol y Brifysgol yn ogystal ag ymatebion a chynlluniau gweithredu y rheolwyr. Bydd hefyd yn cael ac yn ystyried adroddiadau gan CCAUC a Swyddfa Archwilio Cymru yn ôl fel y maent yn effeithio ar fusnes y Brifysgol, ac yn monitro i ba raddau y glynwyd wrth y gofynion rheoleiddio. Nid yw'r Is-Ganghellor na'r uwch-weithredwyr eraill yn aelodau o'r Pwyllgor a deuant i'w gyfarfodydd drwy wahoddiad

CYFRIFOLDEBAU CYNGOR PRIFYSGOL CAERDYDD

Yn unol â Siarter Corffori'r Brifysgol, y Cyngor sy'n gyfrifol am weinyddu a rheoli materion y Brifysgol, gan gynnwys sicrhau system effeithiol o reoli mewnol, ac mae'n ofynnol iddo gyflwyno Datganiadau Ariannol archwiliedig ar gyfer pob blwyddyn ariannol.

Mae'r Cyngor yn gyfrifol am gadw cofnodion priodol o'r cyfrifon sy'n datgelu'n rhesymol o gywir ar unrhyw adeg beth yw sefyllfa ariannol y Brifysgol a'i his-gwmnïau ac yn ei alluogi i sicrhau y paratoir y Datganiadau Ariannol yn unol â Siarter Corffori'r Brifysgol, y Cyfarwyddyd Cyfrifon a gyhoeddwyd gan CCAUC, y Datganiad o Arferion a Argymhellir: Cyfrifydda mewn Sefydliadau Addysg Uwch, a safonau cyfrifo perthnasol eraill. Yn ogystal, ac o fewn amodau a thelerau'r Memorandwm Ariannol y cytunwyd arno rhwng CCAUC a Chyngor y Brifysgol, mae'n ofynnol i'r Cyngor, drwy ddeiliad dynodedig y swydd, baratoi Datganiadau Ariannol am bob blwyddyn ariannol gan roi darlun cywir a theg o sefyllfa'r Brifysgol a'i his-gwmnïau ac o'r gwarged neu'r ddyled, cyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig a'r llifoedd arian am y flwyddyn honno.

Wrth beri i'r Datganiadau Ariannol gael eu paratoi, mae'r Cyngor wedi sicrhau bod:

- polisïau cyfrifydda addas yn cael eu dewis a'u cymhwyso'n gyson;
- y dyfarniadau a'r amcangyfrifon yn rhesymol a doeth;
- y safonau cyfrifydda cymwys wedi'u dilyn, yn amodol ar unrhyw wyriadau perthnasol a ddatgelir ac a eglurir yn y Datganiadau Ariannol;
- y Datganiadau Ariannol wedi'u paratoi ar sail busnes byw. Mae'r Cyngor yn fodlon bod ganddo adnoddau digonol i barhau mewn busnes yn y dyfodol rhagweladwy: a dyna pam y mae'r sail busnes byw yn dal i gael ei mabwysiadu wrth baratoi'r Datganiadau Ariannol.

Mae'r Cyngor wedi cymryd camau rhesymol:

- i sicrhau y caiff y cyllid a gaiff gan CCAUC, Llywodraeth Cynulliad Cymru a Chyrff Cyllido eraill ei ddefnyddio'n unig i'r dibenion y'i darparwyd ar eu cyfer ac yn unol â'r Memorandwm Ariannol â CCAUC ac unrhyw amodau eraill y gall CCAUC neu Gorff Cyllido eu pennu o bryd i'w gilydd;
- i sicrhau bod dulliau rheoli ariannol a rheolaethol priodol ar waith i ddiogelu cronfeydd cyhoeddus a chronfeydd o ffynonellau eraill;
- i ddiogelu asedau'r Brifysgol a'i his-gwmnïau ac atal a chanfod twyll;
- i sicrhau y caiff adnoddau a gwariant y Brifysgol a'i his-gwmnïau eu rheoli'n ddarbodus, yn effeithlon ac yn effeithiol.

Mae elfennau allweddol system rheolaeth ariannol fewnol y Brifysgol, a luniwyd i gyflawni'r cyfrifoldebau a amlinellwyd uchod, yn cynnwys:

- diffiniadau clir o gyfrifoldebau penaethiaid adrannau academaidd a chyfarwyddiaethau gweinyddol ac o'r awdurdod a ddirprwywyd iddynt;
- proses gynllunio, a ategir â chyllidebau incwm, gwariant, cyfalaf a llif arian blynyddol manwl, a bod y Cyngor yn cymeradwyo'r gyllideb gyffredinol;
- adolygiadau rheolaidd o'r canlyniadau ariannol, gan gynnwys adrodd ar amrywiadau a rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am y rhagolwg o ran canlyniadau;
- gofynion sydd wedi'u diffinio a'u ffurfioli'n glir ar gyfer cymeradwyo a rheoli gwariant;
- Rheoliadau Ariannol cynhwysfawr sy'n rhoi manylion y dulliau rheoli a'r gweithdrefnau ariannol ac sydd wedi'u cymeradwyo gan y Pwyllgor Archwilio a'r Cyngor;
- tîm Archwilio Mewnol y mae ei raglen flynyddol wedi'i chymeradwyo gan y Pwyllgor Archwilio ac yna gan y Cyngor.

CYFRIFOLDEBAU CYNGOR PRIFYSGOL CAERDYDD

Er hynny, y cyfan y gall unrhyw system reoli ariannol fewnol ei wneud yw darparu sicrwydd rhesymol, ond nid sicrwydd llwyr, yn erbyn camddatganiad neu golled berthnasol.

Drwy Orchymyn y Cyngor

Dr David Grant
Swyddog Cyfrifo

Dyddiad: 15 Rhagfyr, 2008

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I GYNGOR PRIFYSGOL CAERDYDD

Yr ydym wedi archwilio datganiadau ariannol Prifysgol Caerdydd (‘y datganiadau ariannol’) am y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008, sef y Cyfrif Cyfnerthedig o Incwm a Gwariant, y Mantolenni, y Datganiad Cyfnerthedig o Lif Arian, y Datganiad Cyfnerthedig o Gyfanswm Cydnabyddedig yr Enillion a’r Colledion a’r nodiadau cysylltiedig. Mae’r datganiadau ariannol hyn wedi’u paratoi o dan gonfensiwn y gost hanesyddol (fel y’u diwygiwyd gan ailbrisio rhai asedau sefydlog penodol) ac yn unol â’r polisïau cyfrifydda a amlinellir yn y Datganiad o Bolisïau Cyfrifydda.

Priod gyfrifoldebau Cyngor y Brifysgol a’r archwilwyr

Fel y disgrifir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau Cyngor Prifysgol Caerdydd, Cyngor y Brifysgol sy’n gyfrifol am baratoi’r datganiadau ariannol yn unol â’r Cyfarwyddyd Cyfrifydda a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru, y Datganiad o Arferion a Argymhellir – Cyfrifydda ar gyfer Addysg Bellach ac Uwch, y gyfraith berthnasol o eiddo’r Deyrnas Unedig a’r Safonau Cyfrifydda (yr Arferion Cyfrifo a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio’r datganiadau ariannol yn unol â’r gofynion cyfreithiol a rheoliadol perthnasol a’r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y Deyrnas Unedig ac Iwerddon). Mae’r adroddiad hwn, gan gynnwys y farn a fynegir ynddo, wedi’i baratoi ar gyfer Cyngor y Brifysgol a Chyngor y Brifysgol yn unig ac yn unol â Siarteri a Statudau’r Brifysgol ac i ddim diben arall. Nid ydym, wrth roi’r farn hon, yn derbyn nac yn ymgymryd ag unrhyw gyfrifoldeb at unrhyw ddiben arall nac i unrhyw berson arall y dangosir yr adroddiad hwn iddo neu iddi neu y gall fynd i’w (d)dwylo ac eithrio lle y cydsyniwyd yn benodol ac yn ysgrifenedig gennym ni ymlaen llaw.

Yr ydym yn adrodd i chi ein barn ynghylch a yw’r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg ac a ydynt wedi’u paratoi’n briodol ac yn unol â’r Cyfarwyddyd Cyfrifydda a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a’r Datganiad o Arferion a Argymhellir – Cyfrifydda ar gyfer Addysg Bellach ac Uwch. Yr ydym hefyd yn adrodd i chi ein barn ar a yw’r arian a wariwyd o grantiau Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a chronfeydd eraill o ba ffynonellau bynnag a weinyddir gan y Sefydliad at ddibenion penodol wedi’i gymhwyso’n briodol at y dibenion hynny ac, os yw’n briodol, a yw ef wedi’i reoli gan gydymffurfio â’r holl ddeddfwriaeth berthnasol ac a yw’r incwm, yn ein barn ni, ac ym mhob ffordd o bwys, wedi’i gymhwyso yn unol â’r memorandwm ariannol â Chyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru. Yr ydym hefyd yn adrodd i chi ein barn ar a yw’r Sefydliad heb gadw cofnodion cyfrifydda cywir, a yw’r cofnodion cyfrifydda heb gyd-fynd â’r datganiadau ariannol, neu a ydym heb gael yr holl wybodaeth a’r esboniadau y mae eu hangen arnom i wneud ein harchwiliad.

Byddwn ni’n darllen y wybodaeth arall sydd yn y Datganiadau Ariannol ac yn ystyried y goblygiadau ar gyfer ein hadroddiad os down i wybod am unrhyw gamddatganiad ymddangosiadol neu unrhyw anghysondeb o bwys â’r datganiadau ariannol. Nid yw’r wybodaeth arall ond yn cynnwys Adroddiad y Trysorydd, y Datganiad o Lywodraethu Corfforaethol a’r Datganiad o Gyfrifoldebau Cyngor y Brifysgol.

Byddwn ni hefyd yn adolygu’r datganiad o reolaeth fewnol sydd wedi’i gynnwys fel rhan o’r datganiad ynghylch Llywodraethu Corfforaethol ac yn cyflwyno sylwadau os yw’r datganiad yn anghyson â’n gwybodaeth o’r Sefydliad a’r Grwp. Nid oes gofyn i ni ystyried a yw’r datganiad o reolaeth fewnol yn ymdrin â phob risg a dull rheoli, na ffurfio barn ynghylch pa mor effeithiol yw gweithdrefnau llywodraethu corfforaethol y Sefydliad neu ei weithdrefnau risg a rheoli. Byddwn ni’n ystyried y goblygiadau i’n hadroddiad os down i wybod am unrhyw gamddatganiad ymddangosiadol neu unrhyw anghysondeb o bwys â’r datganiadau ariannol. Nid yw’n cyfrifoldebau ni’n estyn i unrhyw wybodaeth arall.

Sail y farn archwilio

Fe gynhaliwyd ein harchwiliad yn unol â’r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y DU ac Iwerddon) a gyhoeddwyd gan y Bwrdd Arferion Archwilio ac â’r Cod Ymarfer ar Archwilio a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru. Mae archwiliad yn cynnwys astudiaeth, ar sail prawf, o dystiolaeth sy’n berthnasol i’r symiau a’r dadleniadau yn y datganiadau ariannol. Mae ef hefyd yn cynnwys asesiad o’r amcangyfrifon a’r dyfarniadau sylweddol a wnaed gan Gyngor y Brifysgol wrth baratoi’r datganiadau ariannol, ac a yw’r polisïau cyfrifo yn briodol i amgylchiadau’r Brifysgol ac yn cael eu cymhwyso’n gyson a’u dadlennu’n ddigonol.

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I GYNGOR PRIFYSGOL CAERDYDD

Cynlluniwyd a chyflawnwyd ein harchwiliad er mwyn cael yr holl wybodaeth a’r esboniadau y credem eu bod yn angenrheidiol er mwyn rhoi tystiolaeth ddigonol i ni i roi sicrwydd rhesymol bod y datganiadau ariannol yn rhydd rhag camddatganiadau o bwys, p’un a achoswyd hynny drwy dwyll neu drwy afreoleidd-dra neu gamgymeriad arall. Wrth ffurfio’n barn, gwnaethom hefyd bwyso a mesur digonolrwydd cyffredinol cyflwyniad y wybodaeth yn y datganiadau ariannol.

Barn

Yn ein barn ni:

i. mae’r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa’r Sefydliad a’r Grwp ar 31 Gorffennaf 2008 ac o’r gwarged incwm dros wariant a’i llifoedd arian am y flwyddyn yn diweddu bryd hynny ac maent wedi’u paratoi’n briodol ac yn unol â’r Cyfarwyddyd Cyfrifydda a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru, â’r Datganiad o Arferion a Argymhellir – Cyfrifydda mewn Sefydliadau Bellach ac Uwch, ac â’r Arferion Cyfrifydda a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig;

ii. ym mhob ffordd o bwys, mae’r arian o grantiau Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a chronfeydd eraill o ba ffynhonnell bynnag, a weinyddir gan y Sefydliad at ddibenion penodol, wedi’u cymhwyso’n briodol at y dibenion hynny ac, os yw’n briodol, wedi’u rheoli gan gydymffurfio â’r holl ddeddfwriaeth berthnasol;

iii. ym mhob ffordd o bwys, mae’r incwm wedi’i gymhwyso yn unol â Statudau’r Sefydliad, a lle’r oedd yn briodol, yn unol â’r memorandwm ariannol â Chyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru.

PricewaterhouseCoopers LLP
Cyfrifwyr Siartredig ac Archwilwyr Cofrestredig
Caerdydd

15 Rhagfyr 2008

CYFRIF INCWM A GWARIANT
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

	Nodyn	2008 £'000	2007 £'000
INCWM			
Grantiau o CCAUC	2	125,961	127,475
Ffioedd academaidd a grantiau cymorth	3	94,505	77,925
Grantiau a chontractau ymchwil	4	79,702	80,159
Incwm gweithredu arall	5	87,145	76,774
Incwm o waddolion a llog derbyniadwy	6	6,232	4,904
Cyfanswm yr Incwm		393,545	367,237
GWARIANT			
Costau staff	7	224,325	206,412
Treuliau gweithredu eraill	8	135,510	131,499
Dibrisiad	12	17,305	16,525
Llog taladwy a chodiadau tebyg	9	2,745	2,912
Cyfanswm y Gwariant	10	379,885	357,348
Gwarged ar weithrediadau parhaus ar ôl dibrisio asedau adeg eu prisio, gwaredu asedau a threth		13,660	9,889
Trosglwyddo o incwm cronnus mewn cronfeydd gwaddol		401	68
Gwarged am y flwyddyn wedi'i gadw yn y cronfeydd cyffredinol wrth gefn	23	14,061	9,957

DATGANIAD O GOST HANESYDDOL Y GWARGEDION
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

	Nodyn	2008 £'000	2007 £'000
Gwarged ar weithrediadau parhaus		13,660	9,889
Y gwahaniaeth rhwng codiad dibrisiad ar sail cost hanesyddol a'r codiad dibrisiad gwirioneddol am y flwyddyn o'i gyfrifo ar sail y swm a ail-brisiwyd	22	3,370	3,371
Gwarged cost hanesyddol a gadwyd am y flwyddyn		17,030	13,260

DATGANIAD O GYFANSWM YR ENILLION A'R COLLEDION CYDNABYDDEDIG
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

	Nodyn	2008 £'000	2007 £'000
Gwarged ar weithrediadau parhaus ar ôl dibrisio asedau adeg eu prisio, gwerthu asedau a threth		13,660	9,889
(Dibrisiad)/Arbrisiad buddsoddiadau ased gwaddol	21	(3,135)	1,044
Gwaddolion newydd	21	406	421
(Colled)/ennill actiwaraidd ar y cynllun pensiwn	30	(7,400)	5,100
CYFANSWM YR ENILLION CYDNABYDDEDIG MEWN PERTHYNAS Â'R FLWYDDYN		3,531	16,454
Cysoni			
Cronfeydd wrth gefn a gwaddolion wrth agor		252,377	235,923
Cyfanswm yr enillion cydnabyddedig am y flwyddyn		3,531	16,454
Cronfeydd wrth gefn a gwaddolion wrth gau		255,908	252,377

Y MANTOLENNI
Ar 31 Gorffennaf 2008

	Nodyn	Cyfnerthedig 2008 £'000	Cyfnerthedig 2007 £'000	Y Brifysgol 2008 £'000	Y Brifysgol 2007 £'000
ASEDAU SEFYDLOG					
Asedau diriaethol	12	326,886	326,700	326,886	326,700
Buddsoddiadau	13	9,593	16,027	9,649	16,083
		336,479	342,727	336,535	342,783
BUDDSODDIADAU ASEDAU GWADDOLION	14	24,337	27,467	24,337	27,467
ASEDAU CYFREDOL					
Stociau	15	125	128	125	128
Dyledwyr	16	46,959	48,537	46,999	49,043
Adneuon tymor-byr		99,339	75,221	99,249	74,626
Arian yn y banc ac mewn llaw		4,835	5,217	4,835	5,217
		151,258	129,103	151,208	129,014
CREDYDWYR: symiau'n ddyledus o fewn blwyddyn	17	(63,254)	(54,781)	(62,972)	(54,460)
ASEDAU CYFREDOL NET		88,004	74,322	88,236	74,554
CYFANSWM YR ASEDAU LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL		448,820	444,516	449,108	444,804
CREDYDWYR: symiau'n ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn	18	(28,579)	(31,116)	(28,579)	(31,116)
DARPARIAETHAU AR GYFER RHWYMEDIGAETHAU A CHODIADAU	30	(40,400)	(34,000)	(40,400)	(34,000)
INCWM GOHIRIEDIG ARALL	19	(26,637)	(33,070)	(26,637)	(33,070)
ASEDAU NET		353,204	346,330	353,492	346,618

Y MANTOLENNI
Ar 31 Gorffennaf 2008 (Parhad)

		Cyfnerthedig		Y Brifysgol	
	Nodyn	**2008**	**2007**	**2008**	**2007**
		£'000	**£'000**	**£'000**	**£'000**
GRANTIAU CYFALAF GOHIRIEDIG	20	97,296	93,953	97,296	93,953
GWADDOLION					
Parhaol	21	19,850	21,996	19,850	21,996
Gwariadwy	21	4,487	5,471	4,487	5,471
		24,337	27,467	24,337	27,467
CRONFEYDD WRTH GEFN					
Ailbrisio'r cronfeydd wrth gefn	22	100,400	103,770	100,400	103,770
Cronfeydd cyffredinol wrth gefn	23	131,171	121,140	131,459	121,428
		231,571	224,910	231,859	225,198
CYFANSWM		353,204	346,330	353,492	346,618

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol hyn gan y Cyngor ar 15 Rhagfyr 2008.

Llofnodwyd ar ran y Cyngor

Dr David Grant - Is-Ganghellor

Mr Hywel Jones - Trysorydd Mygedol

Mr D M Davies - Cyfarwyddwr Cyllid

DATGANIAD CYFNERTHEDIG O'R LLIF ARIAN
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

	Nodyn	2008 £'000	2007 £'000
Llif arian o'r gweithgareddau gweithredu	24	26,594	2,371
Adenillion ar fuddsoddiadau a gwasanaethu cyllid	25	3,821	1,773
Gwariant cyfalaf a buddsoddiad ariannol	26	(4,027)	(10,753)
Rheoli adnoddau hylifol	27	(24,118)	12,248
Cyllido	28	(2,473)	(2,433)
(Gostyngiad)/Cynnydd yn yr arian		(203)	3,206

Cysoni'r llif arian net â'r symud mewn cronfeydd net

(Gostyngiad)/Cynnydd mewn arian yn y cyfnod	29	(203)	3,206
Mewnlif/(all-lif) arian o adnoddau hylifol	29	24,118	(12,248)
All-lif arian o'r gostyngiad yn y ddyled	29	2,473	2,433
Symud yn y cronfeydd net yn ystod y cyfnod		26,388	(6,609)
Cronfeydd net ar 1 Awst		46,173	52,782
Cronfeydd net ar 31 Gorffennaf		72,561	46,173

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

1. Y CONFENSIWN CYFRIFYDDA

Sail y Paratoi
Mae'r Datganiadau Ariannol wedi'u paratoi yn unol â'r Safonau Cyfrifydda sy'n gymwys yn y Deyrnas Unedig ac yn unol â'r Datganiad o Arferion a Argymhellir: Cyfrifydda mewn Sefydliadau Addysg Bellach ac Uwch ("SORP"). Os yw'n berthnasol, mae'r Datganiadau Ariannol yn dilyn cyfarwyddiadau cyfrifydda CCAUC.

Sail y Cyfrifydda
Mae'r Datganiadau Ariannol hyn wedi'u paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol, fel y'u diwygiwyd drwy ailbrisio'r Buddsoddiadau Ased Gwaddol a rhai asedau sefydlog penodol.

Sail y Cyfnerthu
Er bod y Datganiadau Ariannol cyfnerthedig yn cyfnerthu Datganiadau Ariannol y Brifysgol a'i holl is-gwmnïau am y flwyddyn ariannol hyd at 31ain Gorffennaf, nid ydynt yn cynnwys rhai Undeb y Brifysgol na rhai Cardiff Partnership Fund Cyf am nad oes gan y Cyngor reolaeth dros eu gweithgareddau ariannol a gweithredol. Mabwysiedir polisïau cyfrifydda unffurf ledled y Grwp.

Cydnabod Incwm
Mae incwm o Waddolion a Rhoddion Penodol, Grantiau a Chontractau Ymchwil a Gwasanaethau Eraill a Ddarparwyd wedi'i gynnwys i'r graddau y tynnwyd y gwariant uniongyrchol yn ystod y flwyddyn, ynghyd ag unrhyw gyfraniadau cysylltiedig at gostau gorbenion. Credydir yr holl incwm o adneuon tymor-byr a Buddsoddiadau Ased Gwaddol Cyffredinol i'r Cyfrif Incwm a Gwariant ar sail dderbyniadwy. Caiff grantiau penodol sydd heb eu gwario eu dwyn ymlaen fel Incwm Gohiriedig.

Caiff grantiau rheolaidd gan y Cynghorau Cyllido eu cydnabod yn y cyfnod y'u ceir hwy.

Darpariaeth ar gyfer Dyledion Amheus
Gwneir darpariaeth benodol ar gyfer dyledion unigol os bernir bod amheuaeth ynglyn â'u hadennill. Darperir ar gyfer dyledion ffioedd ymchwil, dysgu a llety ar sail profiad hanesyddol. Ni ddiddymir dyledion ffioedd dysgu a llety ond os bydd myfyriwr yn methu â dychwelyd. Darperir ar gyfer yr holl ddyledion eraill yn llawn os ydynt dros 12 mis oed.

Cynlluniau Pensiwn
Y tri phrif gynllun pensiwn diffiniedig i staff y Brifysgol yw Cynllun Blwydd-dal y Prifysgolion (yr USS), Cronfa Bensiwn Prifysgol Caerdydd (y CUPF) a'r Cynllun Llywodraeth Leol (yr LGS). Cynlluniau budd-dal diffiniedig a ariannir yw'r rhain, ac maent wedi'u contractio allan o Gynllun Pensiwn y Wladwriaeth ar sail Enillion. Prisir y cronfeydd bob tair blynedd gan actiwari sydd â chymwysterau proffesiynol ac fe wnaiff hynny gan ddefnyddio'r dull cronni neu'r dull oed-a-gyrhaeddwyd, ac ymddiriedolwyr y cynllun, ar sail y cyngor a gânt gan yr actiwari, sy'n penderfynu ar gyfraddau'r cyfraniadau sy'n daladwy.

Mewn perthynas â'r CUPF a'r LGS, yr ased neu'r atebolrwydd net a gydnabyddir yn y fantolen yw gwerth presennol y rhwymedigaethau o ran buddion diffiniedig llai gwerth teg asedion y cynllun. Mesurir asedau'r cynllun gan ddefnyddio cyfraddau'r farchnad wrth iddi gau, a mesurir yr atebolrwyddau o ran pensiwn gan ddefnyddio dull yr uned a daflunnir ac yna'i disgowntio ar gyfradd elw gyfredol bondiau corfforaethol sydd o safon ac â thelerau tebyg. Caiff y cynnydd yng ngwerth presennol yr atebolrwydd y disgwylir iddo ddeillio o wasanaeth y gweithwyr cyflog yn ystod y flwyddyn ei godi ar gostau staff. Caiff yr elw disgwyliedig ar asedau'r cynllun a'r cynnydd yn ystod y flwyddyn yng ngwerth presennol atebolrwyddau'r cynllun yn sgil treigl amser eu codi fel traul llog. Cydnabyddir enillion a cholledion actiwaraidd yn y datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig.

Gan nad oes modd adnabod cyfran y Brifysgol o asedau a rhwymedigaethau gwaelodol yr USS, fe gyfrifir am yr USS, fel y caniateir gan FRS 17, fel cynllun cyfraniadau diffiniedig a chodir y cyfraniadau iddo ar gostau staff yn ystod y flwyddyn.

Yn ogystal, mae Cynllun Blwydd-dal y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (GIG) yn weithredol yn achos rhai aelodau o'r staff. Cynllun cyfraniadau diffiniedig sydd heb ei ariannu yw cynllun y GIG, a thelir budd-daliadau pensiwn o'r cyfraniadau a gafwyd yn ystod y flwyddyn ac yn ôl y cyfraddau cyfrannu y penderfynir arnynt gan Drysorlys Ei Mawrhydi.

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

Arian Tramor
Cofnodir trafodion a wneir mewn arian tramor yn ôl y gyfradd gyfnewid a oedd ar waith ar ddyddiadau'r trafodion. Trosir asedau ariannol ac atebolrwyddau mewn arian tramor i arian Prydain yn ôl y cyfraddau diwedd-blwyddyn a chaiff y gwahaniaethau yn y cyfraddau cyfnewid sy'n deillio o hynny eu cynnwys wrth benderfynu ar y diffyg neu'r gwarged am y flwyddyn.

Prydlesi
Mae prydlesi ariannol, sef prydlesi sy'n rhoi'r un hawliau i raddau helaeth â pherchnogaeth ac sy'n gysylltiedig ag eitemau sylweddol o ran peiriannau, offer a cherbydau wedi'u cyfalafu a'u dibrisio yn unol â pholisi dibrisio'r Brifysgol, yn amodol ar uchafswm cyfnod tymor y brydles. Mae elfen llog cyfalaf y taliadau prydles yn y dyfodol wedi'i chynnwys yn 'credydwyr eraill'. Mae elfen llog y taliadau prydles yn gyfran gyson o'r balans cyfalaf sy'n ddyledus ac fe'i codir i'r cyfrif elw a cholled dros gyfnod y brydles.

Caiff incwm a chostau rhent dan brydlesi gweithredol eu credydu a'u codi i incwm ac i wariant, yn y drefn honno, mewn cyfansymiau blynyddol cyfwerth dros gyfnodau'r prydlesi.

Tir ac Adeiladau
Mae'r Brifysgol wedi cydymffurfio â darpariaethau FRS15 (Asedau Sefydlog Diriaethol) ac wedi cadw Tir ac Adeiladau yn ôl eu gwerth llyfr net (yn amodol ar y gofyniad i'w hadolygu'n flynyddol am amhariad arnynt). Cynhaliwyd y prisiad diwethaf o gyn-eiddo Prifysgol Caerdydd ym mis Gorffennaf 1998 gan Gerald Eve, Tirfesurwyr Siartredig. Prisiwyd eiddo prydlesol ar safle Prifysgol Cymru, Ymddiriedolaeth y GIG gan Asiantaeth Swyddfa Brisio Caerdydd a gwnaed y prisiad o eiddo arall yr hen CMPC gan Burnett Davies, Tirfesurwyr Siartredig.

Gynt, sail prisiad eiddo rhydd-ddaliadol anarbenigol ac eiddo prydlesol anarbenigol oedd y gwerth ar y farchnad agored ar gyfer y defnydd cyfredol ohonynt; sail prisiad eiddo rhydd-ddaliadol arbenigol ac eiddo prydlesol arbenigol oedd cost yr ailosod ar ôl y dibrisio ac mae'r gwerth hwnnw wedi'i bennu bellach. Delir tir yn rhydd-ddaliadol ac ni chaiff ei ddibrisio am y credir bod iddo oes ddefnyddiol amhenodol.

Dibrisir adeiladau dros eu hoes ddefnyddiol ddisgwyliedig o 50 mlynedd a thir prydlesol dros oes y brydles hyd at uchafswm o 50 mlynedd. Caiff adnewyddiadau sylweddol sydd â chost cyfalaf o fwy na K£250 ac sy'n cynyddu gwerth yr adeiladu eu cyfalafu a'u dibrisio dros 15 mlynedd.

Os caiff adeiladau eu caffael gyda chymorth grantiau penodol, cânt eu cyfalafu a'u dibrisio fel y disgrifir uchod. Caiff y grantiau cysylltiedig eu trin fel grantiau cyfalaf gohiriedig a'u rhyddhau i incwm dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr adeiladau.

Mae'r Brifysgol yn glynu wrth Femorandwm Ariannol CCAUC sy'n ei gwneud hi'n ofynnol cael cymeradwyaeth CCAUC cyn cychwyn trafodion sy'n effeithio ar eiddo a adeiladwyd neu a ddatblygwyd gyda grantiau a dalwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol ar sail cyngor y Cynghorau Cyllido.

Offer
Caiff gwerth offer sy'n costio llai na £10,000 yr eitem neu grwp o eitemau cysylltiedig ei ddileu ym mlwyddyn eu caffael. Caiff yr holl offer eraill eu cyfalafu ac eithrio'r offer a ariannir o Grantiau Ymchwil ac sy'n costio o dan £50,000 ac a gaiff hefyd eu dileu ym mlwyddyn eu prynu.

Caiff offer a gyfalafwyd eu rhestru yn ôl eu cost a chânt eu dibrisio ar sail llinell syth dros dymor y brydles fyrraf a'r oes ddefnyddiol ddisgwyliedig fel a ganlyn:

Prif gyfrifiadur ac offer ffôn	-	7 mlynedd
Cerbydau modur ac offer cyffredinol eraill	-	4 blynedd

Caiff offer sy'n costio dros £50,000 ac a ariannir gan Grantiau Ymchwil eu cyfalafu a'u dibrisio dros yr isaf o'r uchod a'r blynyddoedd sy'n weddill o'r prosiect. Caiff y grantiau cysylltiedig eu trin fel grantiau cyfalaf gohiriedig a'u rhyddhau i incwm dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr offer.

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

Grantiau a chyfraniadau cyfalaf
Rhoir cyfrif am grantiau a chyfraniadau cyfalaf a gafwyd gan y Brifysgol i gyllido gwaith adeiladu neu brynu asedau cyfalaf fel grantiau cyfalaf gohiriedig a'u rhyddhau i'r cyfrif incwm a gwariant dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr asedau cysylltiedig.

Buddsoddiadau
Cynhwysir Buddsoddiadau Ased Gwaddol yn y Fantolen yn ôl eu gwerth ar y farchnad. Cynhwysir Buddsoddiadau Ased Cyfredol yn ôl yr isaf o'r gost a'r gwerth ar y farchnad.

Stociau
Stociau cemegol canolog a nwyddau traul masnachol Arlwyaeth a'r Uned Waith yw'r stociau. Prisir hwy yn ôl y gost isaf neu'r gwerth pris gwerthadwy net.

Cynnal a Chadw Eiddo
Mae gan y Brifysgol gynllun cynnal a chadw treigl a adolygir bob blwyddyn. Codir cost y cynnal a chadw cywirol rheolaidd i'r cyfrif incwm a gwariant wrth iddi godi.

Statws Treth
Gan fod y Brifysgol yn elusen sydd wedi'i heithrio o fewn ystyr Atodlen 2 Deddf Elusennau 1993, mae'n elusen o fewn ystyr Adran 506(1) Deddf Trethi 1988. Yn unol â hynny, mae'r Brifysgol wedi'i heithrio, o bosibl, rhag talu treth mewn cysylltiad â'r incwm neu'r enillion cyfalaf a gaiff hi o fewn y categorïau sy'n dod o dan Adran 505 Deddf Trethi 1988 neu Adran 256 Deddf Trethu Enillion Trethadwy 1992 i'r graddau y caiff yr incwm hwnnw neu'r enillion hynny ei gymhwyso neu eu cymhwyso at ddibenion cwbl elusennol. Nid yw'r Brifysgol wedi'i heithrio rhag Treth ar Werth yn yr un modd.

Treth Ohiriedig
Cydnabyddir treth ohiriedig mewn cysylltiad â'r holl wahaniaethau amseru sydd wedi cychwyn ond heb eu gwrth-droi ar ddyddiad y fantolen lle mae'r trafodion neu'r digwyddiadau'n arwain at rwymedigaeth i dalu rhagor o dreth yn y dyfodol, neu at hawl i dalu llai o dreth yn y dyfodol. Mesurir treth ohiriedig yn ôl cyfartaledd y cyfraddau treth y disgwylir iddynt fod yn gymwys yn y cyfnod y disgwylir i'r gwahaniaethau amseru gael eu gwrth-droi ynddo, a hynny ar sail y cyfraddau a chyfraith treth sydd wedi'u deddfu neu wedi'u deddfu i bob pwrpas ar ddyddiad y fantolen. Ni chydnabyddir asedau treth gohiriedig ond i'r graddau yr ystyrir ei bod hi'n fwy tebygol na pheidio y bydd gwargedion trethadwy y gellir didynnu costau gwrth-droi'r gwahaniaethau amseru sylfaenol ohonynt yn y dyfodol. Ni ddisgowntir balansau treth ohiriedig.

Arian ac Adnoddau Hylifol
Mae adneuon arian tymor-byr gyda banciau, cymdeithasau adeiladu a gwarantau llywodraethol cydnabyddedig, y gellir codi arian ohonynt ar alw neu heb rybudd a heb gosb berthnasol, wedi'u cynnwys yn y balansau arian yn y fantolen gyfnerthedig a'r datganiadau llif arian cyfnerthedig.

Darpariaethau
Cydnabyddir darpariaethau pan fo gan y sefydliad rwymedigaeth gyfreithiol neu adeiladol bresennol o ganlyniad i ddigwyddiad yn y gorffennol ac mae'n debyg y bydd gofyn trosglwyddo budd economaidd i setlo'r rhwymedigaeth ac y gellir gwneud amcangyfrif dibynadwy o gyfanswm y rhwymedigaeth.

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

2. GRANTIAU'R CYNGOR CYLLIDO

	Nodyn	2008 £'000	2007 £'000
Grant rheolaidd		109,644	103,577
Grantiau penodol:			
- Cronfa'r Uno		1,641	1,586
- Isadeiledd Academaidd		1,465	672
- Cymorth Dysgu ac Addysgu		1,712	2,836
- Myfyrwyr ag Anableddau		1,168	1,369
- Y Gronfa Buddsoddi mewn Ymchwil Wyddonol		3	243
- Datblygiad Economaidd Addysg Uwch		1,484	1,732
- Cronfeydd Atodol		95	6,542
- Cymorth Academaidd ar gyfer yr Ymarfer Asesu Ymchwil		-	1,437
- Y Gronfa Buddsoddi mewn Ymchwil		50	50
- Dyfarniad Cyflogau Meddygol		1,248	1,300
- Ysgolion Clinigol Gogledd Cymru		1,287	497
- Ehangu Mynediad		301	320
- Eraill		1,311	763
Rhyddhau grantiau cyfalaf a ohiriwyd:			
Adeiladau	20	2,976	2,770
Offer	20	1,576	1,781
		125,961	127,475

3. FFIOEDD ACADEMAIDD A GRANTIAU CYMORTH

	2008 £'000	2007 £'000
Myfyrwyr Addysg Uwch y DU	35,564	22,162
Myfyrwyr o'r Undeb Ewropeaidd (UE heb y DU)	2,069	1,905
Myfyrwyr o'r tu allan i'r UE	26,489	24,531
Ffioedd rhan-amser	5,550	5,321
	69,672	53,919
Contractau addysg	13,844	14,132
Grantiau cymorth hyfforddiant ymchwil	5,701	4,396
Ffioedd nad ydynt yn dwyn credyd	5,288	5,478
	94,505	77,925

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

4. GRANTIAU A CHONTRACTAU YMCHWIL

	Nodyn	2008 £'000	2007 £'000
Y Cynghorau Ymchwil		25,782	22,212
Elusennau sydd â'u canolfan yn y DU		13,386	13,965
Cyrff Llywodraeth y DU		23,702	21,706
Diwydiannau'r DU		5,577	10,160
Y Comisiwn Ewropeaidd		5,617	5,161
Tramor		2,368	2,330
Y Gronfa Buddsoddi mewn Ymchwil Wyddonol		1,603	2,729
Grantiau a chontractau eraill		1,667	1,896
		79,702	80,159

5. INCWM ARALL

	Nodyn	2008 £'000	2007 £'000
Preswylfeydd, arlwyaeth a chynadleddau		16,791	15,856
Gwasanaethau eraill a ddarparwyd:			
Cwmnïau Addysgu		224	589
Llywodraeth Ganolog y DU		37,755	31,795
Awdurdodau Iechyd y DU		10,984	10,821
Diwydiannau'r DU		4,727	2,613
Y Comisiwn Ewropeaidd		83	143
Tramor		745	535
Prifysgolion y DU		195	585
Ffynonellau Eraill		9,359	5,951
Elw o werthu asedau sefydlog		278	464
Rhenti Derbyniadwy		173	228
Eithriadau TAW y gellir eu hadennill		902	628
Rhoddion a Chymorthdaliadau		271	348
Incwm arall		3,008	3,711
Rhyddhawyd o Fuddsoddiad Biofusion		880	1,595
Rhyddhawyd o'r Grantiau Cyfalaf Gohiriedig	20	770	912
		87,145	76,774

6. INCWM O WADDOLION A BUDDSODDIADAU

	Nodyn	2008 £'000	2007 £'000
Incwm o waddoliadau parhaol	21	875	889
Incwm o waddoliadau gwariadwy	21	214	219
Llog derbyniadwy		5,143	3,796
		6,232	4,904

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

7. COSTAU STAFF

	Nodyn	2008 £'000	2007 £'000
Costau staff			
Cyflogau wythnosol a misol		185,645	171,469
Costau nawdd cymdeithasol		14,853	14,075
Costau pensiwn eraill	30	23,827	20,868
		224,325	206,412

Nid yw'r ffigurau uchod yn cynnwys taliadau a wnaed i staff ar ran y Gwasanaeth Iechyd Gwladol.

		2008	2007
Taliadau i'r Is-Ganghellor –	Cyflog	234	209
	Pensiwn	31	29
		265	238

Ni ddarparwyd unrhyw fuddion mewn da i'r Is-Ganghellor.

	2008 Nifer	2007 Nifer
Nifer y staff, ar gyfartaledd, fesul prif gategori		
Clinigol ac anghlinigol, academaidd ac academaidd-gysylltiedig	3,552	3,496
Gwasanaethau technegol	190	197
Cymorth gweinyddol	932	899
Gwasanaethau gweithrediadol	282	289
	4,956	4,881

Mae'r gydnabyddiaeth i'r staff ar y cyflogau uchaf yn cynnwys cyfraniadau pensiwn y cyflogwr ond nid y taliadau a wnaed ar ran y Gwasanaeth Iechyd Gwladol mewn perthynas â'i rwymedigaethau cytundebol i staff y Brifysgol o dan gontractau cyflogaeth ar wahân gan y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (er enghraifft, dyfarniadau rhagoriaeth) sydd hefyd heb eu cynnwys yng nghyfrif incwm a gwariant y Brifysgol. Mae'r driniaeth hon yn unol â'r Cyfarwyddyd Cyfrifydda a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru.

	2008 Nifer	2007 Nifer
£100,000 - £109,999	86	73
£110,000 - £119,999	30	22
£120,000 - £129,999	38	32
£130,000 - £139,999	16	16
£140,000 - £149,999	6	5
£150,000 - £159,999	6	2
£160,000 - £169,999	1	1
£170,000 - £179,999	1	1
£180,000 - £189,999	2	-
£190,000 - £199,999	1	-
£200,000 - £209,999	-	2
£210,000 - £219,999	1	-
£220,000 - £229,999	-	1
£230,000 - £239,999	-	1
£240,000 - £269,999	1	-
	189	156

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

7. COSTAU STAFF (parhad)

Iawndal am golli swydd sy'n daladwy i weithiwr cyflog ar gyflog uwch mewn perthynas â cholli ei swydd:

	2008 £'000	2007 £'000
Iawndal sy'n daladwy	99	-

Cymeradwywyd yr iawndal gan Bwyllgor Taliadau y Brifysgol.

8. TREULIAU GWEITHREDU ERAILL

	Nodyn	2008 £'000	2007 £'000
Gwariant ar nwyddau traul a labordai		25,496	24,378
Grantiau a Chontractau Ymchwil		26,633	32,533
Preswylfeydd, arlwyaeth a chynadleddau		5,848	6,204
Llyfrau a chyfnodolion		3,033	2,901
Gwres, golau, dwr a phwer		6,376	6,335
Atgyweirio a chynnal a chadw cyffredinol		3,889	3,588
Cynnal a chadw tymor-hir		2,376	2,379
Grantiau i Undeb y Myfyrwyr		2,230	2,110
Gwasanaethau eraill a ddarparwyd		32,817	25,784
Cost ymddeoliadau cynnar		963	-
Offer (o dan £10,000)		2,275	2,446
Treuliau eraill gwasanaethau cymorth academaidd		4,578	5,395
Treuliau eraill addysg gyffredinol		4,189	2,751
Treuliau eraill tir ac adeiladau		6,736	5,681
Treuliau eraill cymorth gweinyddol		4,785	5,197
Treuliau eraill		3,286	3,817
		135,510	131,499

	2008	2007
Mae treuliau gweithredu eraill yn cynnwys:		
Tâl archwilwyr – archwiliad allanol	45	42
– gwasanaethau eraill	39	29

9. LLOG TALADWY A CHOSTAU TEBYG

		2008 £'000	2007 £'000
Benthyciadau Banc		2,345	2,412
Elfen y llog ar gost pensiynau	30	400	500
		2,745	2,912

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

10. DADANSODDIAD O'R GWARIANT FESUL GWEITHGAREDD

	Costau staff £'000	Treuliau gweithredu eraill £'000	Llog Taladwy £'000	Cyfanswm 2008 £'000
Adrannau academaidd	132,613	25,496	-	158,109
Gwasanaethau academaidd	15,729	7,611	-	23,340
Grantiau a chontractau ymchwil	34,084	26,633	-	60,717
Gwasanaethau eraill a ddarparwyd	12,977	32,817	-	45,794
Preswylfeydd, arlwyaeth a chynadleddau	4,605	5,848	2,345	12,798
Eiddo	3,943	19,377	-	23,320
Gweinyddu a gwasanaethau canolog	18,176	4,785	-	22,961
Treuliau eraill	3,597	12,943	-	16,540
Addasiadau FRS 17 i'r cronfeydd pensiwn	(1,399)	-	400	(999)
Cyfanswm yn ôl y cyfrif incwm a gwariant	224,325	135,510	2,745	362,580
Dibrisiad (nodyn 12)				17,305
Cyfanswm yn ôl y Cyfrif Incwm a Gwariant				379,885

	£'000
Ariannwyd y tâl dibrisio gan:	
Grantiau cyfalaf gohiriedig a ryddhawyd (Nodyn 20)	9,442
Ailbrisio'r cronfeydd wrth gefn (Nodyn 22)	3,370
Incwm cyffredinol	4,493
	17,305

11. GWARGED AR Y GWEITHREDIADAU PARHAUS AM Y CYFNOD

Dyma elfennau'r gwarged ar y gweithrediadau parhaus:

	2008 £'000	2007 £'000
Gwarged y Brifysgol am y cyfnod	14,061	9,987
(Diffyg)/Gwarged a gynhyrchwyd gan is-fusnesau	-	(30)
	14,061	9,957

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

12. ASEDAU SEFYDLOG DIRIAETHOL

Cyfnerthedig a'r Brifysgol

	Tir ac Adeiladau				
	Rhydd-ddaliadol £'000	**Ar brydles hir £'000**	**Asedau'n cael eu hadeiladu £'000**	**Offer £'000**	**Cyfanswm £'000**
Cost neu brisiad					
Ar 1 Awst 2007	204,845	177,676	633	51,745	434,899
Ychwanegiadau yn ôl y gost	510	987	7,568	8,426	17,491
Gwarediadau (i)	-	-	-	(2,364)	(2,364)
Prosiectau a Gwblhawyd	1,449	2,638	(4,087)	-	-
Ar 31 Gorffennaf 2008	206,804	181,301	4,114	57,807	450,026
Prisiad	122,181	115,730	-	-	237,911
Cost	84,623	65,571	4,114	57,807	212,115
	206,804	181,301	4,114	57,807	450,026
Dibrisio					
Ar 1 Awst 2007	31,113	31,640	-	45,446	108,199
Cost am y flwyddyn	4,607	5,261	-	7,437	17,305
Dilëwyd wrth Waredu	-	-	-	(2,364)	(2,364)
Ar 31 Gorffennaf 2008	35,720	36,901	-	50,519	123,140
Gwerth llyfr net					
Ar 31 Gorffennaf 2008	171,084	144,400	4,114	7,288	326,886
Ar 31 Gorffennaf 2007	173,732	146,036	633	6,299	326,700
Ariannwyd Gan:					
Y Cyngor Cyllido	49,692	34,215	3,632	295	87,834
Gwaddolion/Rhoddion	916	1,108	-	-	2,024
Benthyciadau	18,660	14,366	-	-	33,026
Ailbrisio	27,200	62,958	-	-	90,158
Cyfalaf Arall	74,616	31,753	482	6,993	113,844
Gwerth llyfr net ar 31 Gorffennaf 2008	171,084	144,400	4,114	7,288	326,886

(i) Rhagdybir y ceir gwared ar offer ar ôl 10 mlynedd

(ii) Mae rhai adeiladau penodol wedi'u cyllido o ffynonellau'r Trysorlys ar gost o K£103,470 (2007 K£100,071). Pe gwerthid yr adeiladau hynny, fe ddefnyddiai'r Brifysgol yr arian yn unol â'r Memorandwm Cyllid â CCAUC

(iii) Mae Nodyn 1 yn amlinellu manylion prisio'r tir a'r adeiladau.

(iv) Mae tir ac adeiladau rhydd-ddaliadol yn cynnwys tir na ddibrisiwyd mohono, sef K£20,881 (2007 K£20,881).

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

13. BUDDSODDIADAU

	Cyfnerthedig		Y Brifysgol		
	Buddsoddiadau Eraill	**Cyfanswm**	**Buddsoddiadau mewn Is-gwmnïau**	**Buddsoddiadau Eraill**	**Cyfanswm**
	£000's	**£000's**	**£000's**	**£000's**	**£000's**
Buddsoddiadau yn ôl y gost					
Balans ar 1 Awst 2007	16,027	16,027	60	16,023	16,083
Gostyngiadau yn ystod y flwyddyn	(6,434)	(6,434)	-	(6,434)	(6,434)
Balans ar 31 Gorffennaf 2008	9,593	9,593	60	9,589	9,649

Mae'r Brifysgol yn berchen ar 100% o'r cyfalaf cyfranddaliadau a ddyrannwyd o gyfranddaliadau cyffredin £1 Cardiff University Properties Cyf, a gofrestrwyd yng Nghymru a Lloegr ac sy'n gweithredu yn y Deyrnas Unedig. Ei brif weithgareddau busnes yw prydlesu ac adlesu eiddo a datblygu eiddo.

Mae gan y Brifysgol fudd hefyd yn y cwmnïau hyn:

University College Cardiff Consultants Cyf (UC3)
Mae UC3, cwmni cyfyngedig drwy warant, wedi'i gynnwys yn y Datganiadau Ariannol cyfnerthedig

Welsh Networking Cyf
Mae'r Brifysgol yn berchen ar fudd o 11% yn Welsh Networking Cyf, cwmni a gychwynnodd ar ei weithgarwch yn 2001 i ddarparu cyfleusterau rhwydweithio lled band uchel i sefydliadau addysgol yn Ne a Gorllewin Cymru. Nid yw'r budd yn gyfnerthedig.

Cardiff Partnership Fund Cyf
Mae'r Brifysgol yn berchen ar fudd o 100% yn Cardiff Partnership Fund Cyf, cwmni daliannol Partneriaeth anghorfforedig Cardiff Partnership Fund Cyfyngedig. Nid yw'r cwmni'n gyfnerthedig am nad yw'r Brifysgol yn rheoli'r gweithgareddau y mae bwrdd annibynnol yn gyfrifol amdanynt. Darparwyd yn llawn ar gyfer y buddsoddiad hwn.

Biofusion Ccc

Mae cytundeb deg-mlynedd a lofnodwyd yn 2006/07 â Biofusion Ccc yn rhoi hawl i'r cwmni hwnnw ddatblygu'n fasnachol yr eiddo deallusol a gynhyrchir drwy ymchwil ym Mhrifysgol Caerdydd ar hyn o bryd ac yn y dyfodol. Yn gyfnewid am hynny, cafodd y Brifysgol gyfranddaliadau sydd wedi'u rhestru ar yr AIM ac sy'n werth M£15.95 a rhyddhawyd incwm o M£1.595 i'r cyfrif incwm a gwariant. Ond gan i werth y buddsoddiadau hynny ostwng i M£9.5 erbyn 31 Gorffennaf 2008, rhyddhawyd swm llai o M£0.88 (2006/07 – M£1.595) i gyfrif Incwm a Gwariant 2007/08.

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

14. BUDDSODDIADAU GWADDOL

	Cyfnerthedig a'r Brifysgol 2008 £'000	2007 £'000
Balans ar 1 Awst	27,467	26,070
Ychwanegiadau	954	1,478
Gwarediadau	(684)	(1,428)
Symud mewn arian a ddaliwyd fel adneuon tymor-byr	(265)	303
(Dibrisiad)/Arbrisiad wrth waredu/ailbrisio	(3,135)	1,044
Balans ar 31 Gorffennaf	24,337	27,467
Stoc llog sefydlog	3,683	4,799
Ecwitïau	13,333	16,227
Balansau banc ac adneuon tymor-byr	4,782	5,047
Asedau eraill	2,539	1,394
Cyfanswm buddsoddiadau ased gwaddol	24,337	27,467
Llog sefydlog ac ecwitïau yn ôl y gost	18,221	16,234
Tir ac Eiddo yn ôl y gost	-	1,150
	18,221	17,384

15. STOCIAU

	Cyfnerthedig a'r Brifysgol 2008 £'000	2007 £'000
Preswylfeydd ac Arlwyaeth	94	95
Cynnal a Chadw	31	33
	125	128

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

16. DYLEDWYR

	Cyfnerthedig		Y Brifysgol	
	2008	**2007**	**2008**	**2007**
	£'000	**£'000**	**£'000**	**£'000**
Symiau sy'n ddyledus cyn pen blwyddyn:				
Symiau sy'n ddyledus gan is-gwmnïau	-	-	920	610
Dyledwyr:				
Ffioedd	1,688	1,513	1,688	1,513
Llety	52	34	52	34
Ymchwil	26,593	26,084	26,193	26,084
Gwobrau Rhagoriaeth y GIG	329	312	329	312
Amrywiol	18,155	20,422	17,675	20,318
Rhagdaliadau	142	172	142	172
	46,959	48,537	46,999	49,043
Cynhwysir yn yr uchod symiau sydd i'w talu ar ôl mwy na blwyddyn:				
Symiau sy'n ddyledus gan is-gwmnïau	-	-	600	200

17. CREDYDWYR: SYMIAU'N DDYLEDUS CYN PEN BLWYDDYN

	Cyfnerthedig		Y Brifysgol	
	2008	**2007**	**2008**	**2007**
	£'000	**£'000**	**£'000**	**£'000**
Gorddrafft banc	498	677	498	677
Credydwyr masnach	11,986	8,558	11,644	8,198
Mân gredydwyr	4,067	3,020	4,067	3,020
Nawdd cymdeithasol a threthi eraill	5,515	5,114	5,361	4,999
Croniadau ac incwm gohiriedig (i)	1,746	3,551	1,888	3,549
Grantiau a chontractau ymchwil ymlaen llaw	28,222	25,053	28,222	25,053
Gwasanaethau eraill a ddarparwyd	8,684	6,336	8,684	6,336
Benthyciad Banc Brenhinol yr Alban (Nodyn 18(i))	500	500	500	500
Benthyciad Banc Lloyds (Nodyn 18(ii))	336	272	336	272
Benthyciad Banc Brenhinol yr Alban (Nodyn 18(iii))	700	700	700	700
Benthyciad Banc Barclays (Nodyn 18(iv))	1,000	1,000	1,000	1,000
Symiau sy'n ddyledus i is-gwmnïau	-	-	72	156
	63,254	54,781	62,972	54,460

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

17. **CREDYDWYR: SYMIAU'N DDYLEDUS CYN PEN BLWYDDYN (parhad)**

(i) (i) Mae'n cynnwys yr incwm credyd treth isod a ddarparwyd drwy ENTRUST ond na ddefnyddiwyd mohono:

	£'000
Balans y gronfa ar 1 Awst 2007	75
Llog	3
	78
Cyfanswm y gwariant	(13)
Balans y gronfa ar 31 Gorffennaf 2008	65

18. CREDYDWYR: SYMIAU S Y'N DDYLEDUS AR ÔL MWY NA BLWYDDYN

	Cyfnerthedig		Y Brifysgol	
	2008	**2007**	**2008**	**2007**
	£'000	**£'000**	**£'000**	**£'000**
Benthyciad Banc Brenhinol yr Alban (i)	1,500	2,000	1,500	2,000
Benthyciad Banc Lloyds (ii)	15,704	16,041	15,704	16,041
Benthyciad Banc Brenhinol yr Alban (iii)	11,375	12,075	11,375	12,075
Benthyciad Banc Barclays (iv)	-	1,000	-	1,000
	28,579	31,116	28,579	31,116

(i) Yn wreiddiol rhoddodd Banc Brenhinol yr Alban M£7.5 ar fenthyg i'r Brifysgol i ariannu rhan o gost rhai preswylfeydd myfyrwyr. Mae'r benthyciad wedi'i warantu ar Neuadd y Brifysgol ac i'w ad-dalu erbyn 31 Hydref 2011 mewn rhandaliadau blynyddol cyfartal o M£0.5 fel a ganlyn:

Cyn pen blwyddyn	K£500
Rhwng dwy a phum mlynedd	K£1,500

Mae llog yn daladwy ar y benthyciad yn ôl y Gyfradd Sylfaenol ynghyd â 0.225%, a chaiff ei godi i'r Llog Taladwy (Nodyn 9).

(ii) Yn wreiddiol rhoddodd Lloyds TSB M£17 ar fenthyg i'r Brifysgol i ariannu cost preswylfeydd myfyrwyr. Mae'r benthyciad wedi'i warantu ar Dde Tal-y-bont ac i'w ad-dalu erbyn 28 Chwefror 2024 ar ddull lleihau'r balans fel a ganlyn:

Cyn pen blwyddyn	K£336
Rhwng dwy a phum mlynedd	K£1,953
Mwy na phum mlynedd	K£13,751

Mae llog yn daladwy ar y benthyciad yn ôl 8.868% a chaiff ei godi ar y Llog Taladwy (Nodyn 9)

(iii) Yn wreiddiol rhoddodd Banc Brenhinol yr Alban M£14.0 ar fenthyg i'r Brifysgol i ariannu cost Llys Tal-y-bont. Mae'r benthyciad wedi'i warantu ar Lys Tal-y-bont ac i'w ad-dalu erbyn 1 Hydref 2025 drwy gyfrwng rhandaliadau cyfartal o M£0.7 fel a ganlyn:

Cyn pen blwyddyn	K£700
Rhwng dwy a phum mlynedd	K£2,800
Mwy na phum mlynedd	K£8,575

Mae llog yn daladwy ar y benthyciad yn ôl 0.225% uwchlaw'r Gyfradd Sylfaenol a chaiff ei godi i'r Llog Taladwy (Nodyn 9).

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

18. CREDYDWYR: SYMIAU S Y'N DDYLEDUS AR ÔL MWY NA BLWYDDYN (parhad)

(iv) Yn wreiddiol rhoddodd Banc Barclays M£4.0 ar fenthyg i'r Brifysgol i ariannu rhan o gost rhai preswylfeydd academaidd a phreswylfeydd myfyrwyr. Nid yw'r benthyciad wedi'i warantu ac mae i'w ad-dalu erbyn 1 Ebrill 2009 mewn rhandaliadau cyfartal o M£1.0 fel a ganlyn:

Cyn pen blwyddyn	K£1,000

Mae llog yn daladwy ar y benthyciad yn ôl 0.22% uwchlaw'r Gyfradd Sylfaenol a chaiff ei godi i'r Llog Taladwy (Nodyn 9).

19. INCWM GOHIRIEDIG ARALL

	Cyfnerthedig a'r Brifysgol	
	2008	**2007**
	£'000	**£'000**
Credyd TAW a ohiriwyd	25	26
Grantiau Isadeiledd Academaidd	1,652	836
Y Gronfa Buddsoddi mewn Ymchwil Wyddonol	6,087	7,820
Grantiau Cymorth Dysgu ac Addysgu	1,979	2,952
Myfyrwyr ag Anableddau	81	1,212
Cronfa'r Uno	1,501	3,196
Cronfeydd Atodol	5,996	-
Grantiau Gohiriedig Eraill	897	1,575
Buddsoddiad Biofusion	7,038	14,352
Y Ffioedd Myfyrwyr a gafwyd ymlaen llaw	1,381	1,101
	26,637	33,070

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

20. GRANTIAU CYFALAF GOHIRIEDIG

	Cyfnerthedig a'r Brifysgol		
	Y Cyngor Cyllido £'000	**Grantiau/ buddiolwyr eraill £'000**	**Cyfanswm £'000**
Ar 1 Awst 2007			
Adeiladau	77,452	12,214	89,666
Offer	1,811	2,476	4,287
Cyfanswm	79,263	14,690	93,953
Arian a gafwyd			
Adeiladau	3,398	2,976	6,374
Offer	61	6,350	6,411
Cyfanswm	3,459	9,326	12,785
Rhyddhawyd i incwm a gwariant			
Adeiladau (Nodyn 2/Nodyn 5)	(2,976)	(325)	(3,301)
Offer (Nodyn 2)	(1,576)	(4,565)	(6,141)
Cyfanswm	(4,552)	(4,890)	(9,442)
Ar 31 Gorffennaf 2008			
Adeiladau	77,874	14,865	92,739
Offer	296	4,261	4,557
Cyfanswm	78,170	19,126	97,296

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

21. GWADDOLION

Cyfnerthedig a'r Brifysgol

	Digyfyngiad Parhaol £'000	Cyfyngedig Parhaol £'000	Cyfanswm Parhaol £'000	Cyfyngedig Gwariadwy £'000	Cyfanswm 2008 £'000	Cyfanswm 2007 £'000
Ar 1 Awst 2007						
Cyfalaf	1,557	12,142	13,699	3,239	16,938	16,313
Incwm Cronedig	1,196	7,101	8,297	2,232	10,529	9,758
	2,753	19,243	21,996	5,471	27,467	26,071
Gwaddoliadau newydd	-	406	406	-	406	421
Incwm am y flwyddyn	99	776	875	214	1,089	1,108
Gwariant	(876)	(512)	(1,388)	(102)	(1,490)	(1,177)
	(777)	264	(513)	112	(401)	(69)
(Gostyngiad)/Cynnydd yng ngwerth y farchnad	447	(2,486)	(2,039)	(1,096)	(3,135)	1,044
Ar 31 Gorffennaf 2008 (Nodyn 14)	2,423	17,427	19,850	4,487	24,337	27,467
Cynrychiolir hynny gan:						
Cyfalaf	1,386	10,979	12,365	3,093	15,458	16,938
Incwm Cronedig	1,037	6,448	7,485	1,394	8,879	10,529
	2,423	17,427	19,850	4,487	24,337	27,467

22. AILBRISIO'R CRONFEYDD WRTH GEFN

Cyfnerthedig a'r Brifysgol

	2008 £'000	2007 £'000
Ailbrisio		
Ar 1 Awst a 31 Gorffennaf	140,579	140,579
Cyfraniadau i'r dibrisio		
Ar 1 Awst	(36,809)	(33,438)
Rhyddhawyd yn ystod y flwyddyn (Nodyn 10/Nodyn 23)	(3,370)	(3,371)
Ar 31 Gorffennaf	(40,179)	(36,809)
Swm ailbrisio net		
Ar 31 Gorffennaf	100,400	103,770

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

23. CRONFEYDD CYFFREDINOL WRTH GEFN

	Cyfnerthedig	Y Brifysgol
	2008	**2008**
	£'000	**£'000**
Cyfrif Wrth Gefn Incwm a Gwariant		
Ar 1 Awst	121,140	121,428
Gwarged am y flwyddyn	14,061	14,061
Trosglwyddo o gyfrif wrth gefn ailbrisiad (Nodyn 22)	3,370	3,370
Colled actiwaraidd ar y cynllun pensiwn	(7,400)	(7,400)
Ar 31 Gorffennaf	131,171	131,459

24. CYSONI'R GWARGED GWEITHREDU Â'R MEWNLIF ARIAN NET O WEITHGAREDDAU GWEITHREDU SY'N PARHAU

	2008	2007
	£'000	**£'000**
Gwarged o weithredu	13,660	9,889
Dibrisiad	17,305	16,525
Elw o werthu asedau sefydlog	(278)	(464)
Incwm o waddolion a llog derbyniadwy	(6,232)	(4,905)
Grantiau cyfalaf gohiriedig a ryddhawyd i incwm	(9,442)	(8,676)
Llog taladwy	2,745	2,912
Gostyngiad yn y stociau	3	7
Gostyngiad/(Cynnydd) yn y dyledwyr	1,691	(8,472)
Cynnydd/(Gostyngiad) yn y credydwyr	8,541	(1,645)
Cyfraniadau pensiwn dros y tâl	(1,399)	(2,800)
Mewnlif arian net o weithrediadau gweithredu sy'n parhau	26,594	2,371

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

25. ADENILLION AR FUDDSODDIADAU A GWASANAETHU CYLLID

	2008 £'000	2007 £'000
Incwm o waddolion	1,089	1,128
Llog a gafwyd	5,030	3,056
Llog a dalwyd	(2,298)	(2,411)
Mewnlif arian net ar adenillion ar fuddsoddiadau a gwasanaethu cyllid	3,821	1,773

26. GWARIANT CYFALAF A BUDDSODDIAD ARIANNOL

	2008 £'000	2007 £'000
Taliadau i gaffael asedau diriaethol	(17,491)	(23,573)
Taliadau i gaffael buddsoddiadau asedau gwaddol	(954)	(1,478)
Derbyniadau o werthu asedau diriaethol	278	464
Derbyniadau o werthu buddiannau asedau gwaddol	949	1,125
Grantiau cyfalaf gohiriedig a gafwyd	12,785	12,288
Gwaddolion newydd	406	421
All-lif arian net o wariant cyfalaf a buddsoddiad ariannol	(4,027)	(10,753)

27. RHEOLI ADNODDAU HYLIFOL

	2008 £'000	2007 £'000
Arian net (a roddwyd ar)/ a ddychwelwyd o adneuon tymor-byr	(24,118)	12,248
(All-lif)/mewnlif arian net o reoli adnoddau hylifol	(24,118)	12,248

28. CYLLIDO

	2008 £'000	2007 £'000
Benthyciadau net a ad-dalwyd	(2,473)	(2,433)
All-lif arian net o gyllido	(2,473)	(2,433)

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

29. DADANSODDIAD O'R NEWIDIADAU YN Y CRONFEYDD NET

	Ar 1 Awst 2007 £'000	Llifoedd arian £'000	Ar 31 Gorffennaf 2008 £'000
Arian yn y banc ac mewn llaw	5,217	(382)	4,835
Gorddrafft banc	(677)	179	(498)
Cyfanswm yr arian yn y banc ac mewn llaw	4,540	(203)	4,337
Adnoddau hylifol:			
Adneuon tymor-byr	75,221	24,118	99,339
Dyled:			
Dyledion sydd i'w talu cyn pen blwyddyn	(2,472)	(64)	(2,536)
Dyledion sydd i'w talu ar ôl blwyddyn	(31,116)	2,537	(28,579)
	(33,588)	2,473	(31,115)
Cyfanswm	46,173	26,388	72,561

30. CYNLLUNIAU PENSIWN

Yn Nodyn 1 fe ddangosir manylion y cynlluniau pensiwn sydd ar waith.

Dyma'r tybiaethau a'r data eraill a gaiff yr effaith fwyaf ar bennu lefelau'r cyfrannu i'r cynlluniau eraill::

	USS(i)	CUPF(ii)	LGS(iii)
Prisiadau actiwaraidd diweddaraf	31 Mawrth 2005	31 Gorffennaf 2007	31 Mawrth 2007
Adenillion buddsoddi fesul blwyddyn	4.5%	7.0%	6.2%
Cynnydd yn y graddfeydd cyflog fesul blwyddyn	3.9%	4.75%	4.7%
Cynnydd yn y pensiynau fesul blwyddyn	2.9%	3.25%	3.2%
Gwerth marchnad yr asedau ar ddyddiad y Prisiad diwethaf	M£21,739	M£43.08	M£548.0
Y gyfran o fuddion cronnol aelodau sydd wedi'i Chwmpasu gan werth actiwaraidd yr asedau	77%	90%	71%

Nodiadau:

(i) 14% yw lefel y cyfraniadau a delir gan gyflogwyr i'r USS. Mewn perthynas â rhwymedigaethau'r gwasanaeth at y dyfodol, fe gymerwyd yn ganiataol mai'r elw blynyddol ar y buddsoddiad fyddai 6.2%.

(ii) Cyfraniadau'r Brifysgol i CUPF oedd 24.3% a, i gyn-aelodau o'r CU(WCM)SS, 35%. Yn dilyn prisiad actiwaraidd 2007, y gyfradd i bob aelod yw 19.8% o 1 Awst 2008 ymlaen.

(iii) 29.58% oedd cyfradd cyfraniad y cyflogwr i'r LGS o 1 Ebrill 2007 ymlaen ac fe'i codwyd i 30.6% o 1 Ebrill 2008 ymlaen ar argymhelliad yr actiwari.

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

30. CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

Cyfanswm cost pensiynau i'r Brifysgol (ac eithrio'r elfen sy'n daladwy o ran llog) oedd:

	2008 £'000	2007 £'000
USS	16,639	15,384
NHS	1,921	1,884
CUPF	4,680	3,100
LGS	587	500
Cyfanswm cost pensiynau (Nodyn 7)	23,827	20,868

Diweddarwyd yr amcangyfrif o brisiad y ddau gynllun buddion-diffiniedig (y CUPF a'r LGS) ar 31 Gorffennaf 2007 gan actiwari cymwysedig. Mae'r datgeliadau FRS 17 a nodir isod yn seiliedig ar y diweddariad hwnnw o'u prisiad.

Y prif dybiaethau a ddefnyddiwyd gan yr actiwari ar gyfer y ddau gynllun oedd:

	31 Gorffennaf 2008	31 Gorffennaf 2007	31 Gorffennaf 2006
Cyfradd y cynnydd yn y cyflogau	5.3%	4.8%	4.6%
Cyfradd y cynnydd yn y pensiynau a delir	3.8%	3.3%	3.1%
Cyfradd y disgownt	6.5%	5.7%	5.1%
Y dybiaeth ynghylch chwyddiant	3.8%	3.3%	3.1%

Dyma'r disgwyliadau oes a gymerir yn ganiataol o gael oedran ymddeol o 65:

	31 Gorffennaf 2008	31 Gorffennaf 2007
CUPF		
Yn ymddeol heddiw:		
Gwrywod	20.9	21.8
Benywod	23.2	24.6
Yn ymddeol ymhen 20 mlynedd:		
Gwrywod	22.0	22.4
Benywod	24.1	25.2

	31 Gorffennaf 2008	31 Gorffennaf 2007
LGS		
Yn ymddeol heddiw:		
Gwrywod	20.3	19.1
Benywod	24.1	22.8
Yn ymddeol ymhen 20 mlynedd:		
Gwrywod	22.2	20.9
Benywod	25.3	24.1

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

30. CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

Asedau'r cynlluniau a'r elw disgwyliedig ar yr asedau oedd::

CUPF	31 Gorff. 2008 M£	31 Gorff. 2008 %	31 Gorff. 2007 M£	31 Gorff. 2007 %	31 Gorff. 2006 M£	31 Gorff. 2006 %
Ecwitïau'r DU	32.1	7.8	35.0	7.9	30.1	7.4
Ecwitïau Tramor	26.0	7.8	29.3	7.9	25.2	7.4
Bondiau llog sefydlog	-	4.8	-	4.9	24.8	5.1
Bondiau Mynegrifol	29.7	4.8	27.3	4.9	2.7	4.4
Eiddo	6.2	6.8	0.6	6.9	8.0	6.4
Arian	2.0	5.9	8.5	6.0	1.0	4.7
	96.0		100.7		91.8	

LGS	31 Gorff. 2008 M£	31 Gorff. 2008 %	31 Gorff. 2007 M£	31 Gorff. 2007 %	31 Gorff. 2006 M£	31 Gorff. 2006 %
Ecwitïau	8.9	7.8	11.1	7.9	10.0	7.4
Bondiau	2.4	5.7	2.1	5.3	2.2	4.8
Eiddo	0.7	6.8	0.9	6.9	0.8	6.4
Asedau Eraill	0.6	5.9	0.4	6.0	0.2	4.7
	12.6		14.5		13.2	

Mesurwyd y symiau isod ar 31 Gorffennaf yn unol â gofynion FRS17:

CUPF	Ar 31 Gorffennaf 2008 M£	Ar 31 Gorffennaf 2007 M£
Asedau'r cynllun	96.0	100.7
Gwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	(125.0)	(125.8)
Rhwymedigaeth pensiwn net	(29.0)	(25.1)

LGS	Ar 31 Gorffennaf 2008 M£	Ar 31 Gorffennaf 2007 M£
Y gyfran o asedau'r cynllun	12.6	14.5
Gwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	(24.0)	(23.4)
Rhwymedigaeth pensiwn net	(11.4)	(8.9)

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

30. CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

Mae cydrannau canlynol y tâl pensiynau wedi'u cydnabod yn y cyfrif incwm a gwariant a'r datganiad o'r enillion a cholledion cydnabyddedig am y blynyddoedd yn diweddu 31 Gorffennaf 2008 a 31 Gorffennaf 2007.

	Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008		Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007	
	CUPF	LGS	CUPF	LGS
Dadansoddiad o'r symiau a godwyd i'r cyfrif incwm a gwariant:	M£	M £	M £	M £
Cost gwasanaethu cyfredol	4.7	0.4	3.1	0.5
Cost gwasanaeth yn y gorffennol	-	0.2	-	-
Cyfanswm y tâl gweithredu	4.7	0.6	3.1	0.5
Cyllido:				
Elw disgwyliedig ar yr asedau	(7.1)	(1.0)	(6.1)	(0.9)
Llog ar rwymedigaethau'r cynllun	7.2	1.3	6.3	1.2
Traul net	0.1	0.3	0.2	0.3

	Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008		Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007	
	CUPF	LGS	CUPF	LGS
Dadansoddiad o'r symiau a nodwyd yn y datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig:	M £	M £	M £	M £
Adenillion gwirioneddol sy'n is na'r disgwyl ar asedau'r cynllun	(14.1)	(2.6)	0.2	0.8
Newidiadau yn y tybiaethau sy'n waelodol i werth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	8.9	0.4	3.2	0.9
Cyfanswm (y golled)/y cynnydd actiwaraidd a nodwyd	(5.2)	(2.2)	3.4	1.7

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

30. CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

Dyma gyfansoddiad y symud yng nghyfran y Brifysgol o ddiffygion y cynlluniau yn ystod y flwyddyn:

	Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008		Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007	
	CUPF	LGS	CUPF	LGS
		M£	M£	M£
Gwerth teg yr asedau wrth agor	100.7	14.5	91.8	13.2
Symudiad yn y flwyddyn:				
Elw disgwyliedig ar yr asedau	7.1	1.0	6.1	0.9
Enillion/(colledion) actiwaraidd ar yr asedau	(14.1)	(2.6)	0.2	0.8
Cyfraniadau gan y cyflogwr	6.1	0.6	5.8	0.6
Cyfraniadau gan y cyfranogwyr	1.5	0.1	1.4	0.1
Y buddion net a dalwyd allan	(5.3)	(1.0)	(4.6)	(1.1)
Gwerth teg yr asedau wrth gau	96.0	12.6	100.7	14.5

	Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008		Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007	
	CUPF	LGS	CUPF	LGS
		M£	M£	M£
Gwerth presennol y rhwymedigaethau wrth agor	125.8	23.4	122.8	23.6
Symudiad yn y flwyddyn:				
Y gost wasanaethu gyfredol	4.7	0.4	3.1	0.5
Cost llog ar y rhwymedigaethau	7.2	1.3	6.3	1.2
Enillion/(colledion) actiwaraidd ar y rhwymedigaethau	(8.9)	(0.4)	(3.2)	(0.9)
Cyfraniadau gan y cyfranogwyr	1.5	0.1	1.4	0.1
Cost gwasanaeth yn y gorffennol	-	0.2	-	-
Buddion net a dalwyd allan	(5.3)	(1.0)	(4.6)	(1.1)
Gwerth presennol y rhwymedigaethau wrth gau	125.0	24.0	125.8	23.4

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

30. CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

Dyma'r enillion a'r colledion profiad am y flwyddyn:

	Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008		**Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007**	
	CUPF	**LGS**	**CUPF**	**LGS**
Y gwahaniaeth rhwng yr adenillion disgwyliedig a'r rhai gwirioneddol ar asedau'r cynllun:				
Swm (M£)	(14.1)	(2.6)	0.2	0.8
Y ganran o asedau'r cynllun	(14.7%)	(20.6%)	0.2%	5.7%
Enillion a cholledion profiad ar rwymedigaethau'r cynllun:				
Swm (M£)	8.9	0.3	(1.3)	(0.1)
Y ganran o werth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	7.1%	1.3%	(1.0%)	(0.2%)
Y cyfanswm a nodir yn y datganiad:				
Swm (M£)	(5.2)	(2.2)	3.4	1.7
Y ganran o werth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	(4.2%)	(9.2%)	2.7%	7.3%

31. RHWYMEDIGAETHAU PRYDLES

	Cyfnerthedig a'r Brifysgol	
	2008 £'000	**2007 £'000**
Gweithredu ymrwymiadau prydles am y flwyddyn ariannol nesaf, ar brydlesi sy'n dod i ben:		
Llai na dwy flynedd	10	10

32. YMRWYMIADAU CYFALAF

	Cyfnerthedig a'r Brifysgol	
	2008 £'000	**2007 £'000**
Ymrwymiadau y contractiwyd iddynt, ar 31 Gorffennaf	8,720	8,983

33. RHWYMEDIGAETHAU AMODOL

Mae'r Brifysgol yn aelod o UMALT, cwmni cyfyngedig drwy warant, a ffurfiwyd i ddarparu cydgymdeithas ar gyfer risgiau terfysgaeth. O dan delerau ei haelodaeth, mae pob aelod yn gweithredu fel yswiriwr ac fel aelod yswiriedig. Os bydd y gymdeithas gyfan yn dioddef prinder mewn unrhyw flwyddyn danysgrifennu, mae'r aelodau'n atebol am eu rhan pro rata wedi'i rhannu allan dros saith mlynedd. Mae'r brifysgol yn un o warantwyr, yn unigol ac ar y cyd ag aelodau eraill, y cyfleuster benthyciad hwn o £15 miliwn. Nid oes achos o atebolrwydd wedi codi o dan y warant hon hyd yn hyn.

Mae archwilwyr y Comisiwn Ewropeaidd wedi codi materion ynghylch pa mor gymwys yw peth o'r gwariant ar bedwar grant Ewropeaidd a roddwyd i'r Brifysgol ac a gwblhawyd yn 2001. Mae'r Brifysgol wedi cyflwyno tystiolaeth i'r Comisiwn drwy Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru i ategu cymhwysedd yr hawliadau. Nid oes atebolrwydd wedi codi hyd yn hyn

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2008

34. TRAFODION CYSYLLTIEDIG TRYDYDD PARTÏON

Oherwydd natur gweithrediadau'r Brifysgol a chyfansoddiad y Cyngor (y tynnir ei aelodau o sefydliadau yn y sectorau cyhoeddus a phreifat lleol), mae'n bosibl y gellir cynnal trafodion gyda sefydliadau y gall aelod o'r Cyngor fod â budd ynddynt. Cynhelir yr holl drafodion y gall aelod o'r Cyngor fod â budd ynddynt o hyd braich ac yn unol â rheoliadau ariannol a gweithdrefnau caffael arferol y Brifysgol

35. CRONFEYDD MYNEDIAD

	2008 £'000	2007 £'000
Grantiau'r Cyngor Cyllido	1,428	1,195
Llog a enillwyd	24	15
	1,452	1,210
Dosbarthwyd i fyfyrwyr	(1,254)	(1,033)
Treuliau gweinyddu	(43)	(36)
Balans heb ei wario ar 31 Gorffennaf	155	141

Mae grantiau mynediad ar gael i fyfyrwyr yn unig: gweithredu fel asiant talu yn unig wna'r Brifysgol. Nid yw'r grantiau a'r dosbarthu cysylltiedig, felly, wedi'u cynnwys yn y cyfrif incwm a gwariant.